

Edizione diplomatico-interpretativa

I
Notar giacomo. ialta amança apresa lome core. chimi disfido deloco(n)pimento. Cheinaguila gruera omesso amore. benest orgholio mano falime(n)to.
Notar Giacomo I alta amança à pres' a lo me core, ch'i' mi disfido de lo compimento: che in aguila gruera ò messo amore ben est'orgholio, ma no falimento.
II
Chamor lencalça espera aule(n)te frore. chalbor altera incrina dolce ue(n)to. Elodiamante ro(n)pe atute lore. delacreme lomolle sentime(n)to. Ch'amor l'encalça e spera, aulente frore, ch'albor altera incrina dolce vento, e lo diamante rompe a tute l'ore de lacreme lo molle sentimento.
III
Donqua madon(n)a selacreme epianto. del diamante frange ledureçe uostre alteçe poria isbasare. Donqua, madonna, se lacrime e pianto del diamante frange le dureçe, vostre alteçe poria isbasare
IV

Lomeo penar amoroso chetanto. umiliare leuostre dureçe.
efoco damor inuiui don(n)a alumare.

Lo meo penar amoroso ch'è tanto,
umiliare le vostre dureçe,
e foco d'amor in vivi, donnam alumare.

- letto 678 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-386>